

# PANORAMA

## CLASSIQUE JOSEPH GALLAGHER

À lire en page 4



Photo : Marguerite Tate



**SÉBASTIEN CLOUTIER**  
Courtier Immobilier Résidentiel  
CELL 450 204.6465



sebastiencloutier.ca

Sébastien Cloutier  
Courtier Immobilier inc

Centre de Rénovation



Service de livraison

- MATÉRIAUX
- QUINCAILLERIE
- PLOMBERIE
- ÉLECTRICITÉ
- PEINTURE / CÉRAMIQUE



HEURES D'AFFAIRES :

- Lundi au vendredi.....8 h à 17 h
- Samedi .....8 h à 16 h
- Dimanche .....9 h à 13 h

info@surplusmalouin.com  
www.homehardware.ca

450 539-3722

6400, Foster  
Waterloo, Qc JOE 2N0



**Gino B.**

Je partirai, le cœur léger comme le vent, je partirai à la fin du printemps.

À la découverte de nouveaux océans, avec moi j'apporte le temps.

Qu'importe la destination, enfin libres nous serons.

Qu'importe notre motivation, notre réalité nous fuyons!

C'est le temps de découvrir, de rire, c'est le temps de jouir.

Pas le temps de courir en attendant de mourir.

Je pars cultiver des souvenirs, pour avoir des choses à dire.

Certains disent que je tente de fuir, que pour moi c'est comme un élixir.

J'en conviens, j'en ai besoin, je n'y vois rien de malsain,

Je ne travaille pas en vain ni sans fin, mais ce soir je boirai du vin!

## JE PARTIRAI!

Ah! Les vacances! Qu'elles soient ici ou ailleurs, elles nous permettent de mettre un stop à notre routine. C'est la fin, pour un moment, de ce que nous faisons, de ce que nous maîtrisons. C'est comme s'abandonner à nos rêves, à nos passions, à nos objectifs, à notre vie en famille. C'est s'accorder du temps à nous et à nos proches. C'est une récompense pour tous les efforts faits durant la dernière année. C'est un moment de repos qui n'est pas toujours si reposant! Les vacances, c'est aussi une promesse, un objectif, on se promet de belles vacances en attendant, car on néglige la famille, le couple ou encore nous-même. Mais quand on se pose la question, c'est là qu'on voit l'abnégation, c'est là qu'on voit la distorsion entre notre nature et notre civilisation.

On doit le concept des vacances à l'apparition des civilisations urbaines. Auparavant, le travail était beaucoup dicté par le monde agricole qui, à cause du climat, n'imposait pas un rythme de travail continu tout au long

de l'année. Au Moyen Âge, en Europe de l'Ouest des « vacances » existaient et elles correspondaient à la période des moissons en été. Les universités fermaient pour permettre à tous d'aller travailler aux champs.

C'est au XIXe siècle que les vacances se répandent dans toute l'aristocratie et la bourgeoisie d'Europe occidentale. Elles correspondaient donc à la période où les classes supérieures de la société quittaient leurs demeures principales pour rejoindre leurs résidences secondaires et profiter de la nature ou encore des bienfaits du climat marin ou montagnard. On y voit alors des bienfaits pour la santé et même une augmentation du romantisme. Ce ne fût que plus tard, après la deuxième guerre mondiale en fait, que le concept apparaît au pays.

Maintenant, les vacances sont publicisées, on nous vend du rêve partout. On veut tout voir, on veut tout vivre, on veut se libérer quelques semaines par année. Mais, quand on y

pense, on veut se libérer de quoi? Parce que lorsqu'on y réfléchit bien, ce n'est vraiment pas dans tous les pays que ce concept existe. Et là où il n'existe pas, vous trouverez des gens heureux, qui doivent travailler chaque jour de leur vie, mais qui ont compris qu'on n'attend pas pour vivre le bonheur, on le savoure chaque fois que l'on peut avec les êtres qu'on aime!

Je vous souhaite un bel été, profitez de chaque instant avec vos proches, en vacances...ou pas!

Les Britanniques, dont l'économie était la plus florissante au monde, ont été les premiers à se tourner vers les stations balnéaires, d'abord sur leurs côtes, puis de l'autre côté de la Manche (à Deauville, Dinard, etc.), puis enfin dans le sud de la France, sur la Côte d'Azur (la Promenade des Anglais à Nice doit son nom aux nombreuses résidences où les Britanniques venaient passer les mois d'hiver) mais aussi à Biarritz.

**LE JOURNAL COMMUNAUTAIRE PANORAMA**

reçoit une subvention du ministère de la Culture et des communications

Québec

**Fenestrie**  
Portes & Fenêtres

299 Denison Est (route 112)  
Granby, Qc J2H 2R4  
Tél. : 450 372-0067

DÉBOSELAGE ET PEINTURE MICHEL MAROIS, Propriétaire

**ANDRÉ MAROIS & FILS ENR.**  
DEPUIS 1976

Spécialité : Peinture vernis  
ESTIMATION POUR ASSURANCES

TÉL. : 450 539-3433 • Estimation gratuite en tout temps • 74, CHEMIN FOSTER  
FAX : 450 539-2313 • Fin de semaine sur rendez-vous • SHEFFORD, Qc

**Conseil d'administration**  
Pierre Brien, Denise Lauzière, Mireille Lessard Labrecque.

**Comité de production**  
Nicole Brunelle, Ginette Choinière, Denise Lauzière.

**Développement et coordination**  
Denise Lauzière

**Collaboration**  
Gino Bilodeau, Sylvie Blais, Renée Fournier, Yannik Morin, Anny Schneider, Linda Villeneuve, Lavallée, Lacasse et Poirier notaires, Étudiants de l'école Wilfrid-Léger et tous nos précieux collaborateurs du mois.

**Conception et Graphisme**  
Ginette Choinière

**Correction**  
Chantal Levasseur, Monique Périn

**Représentante publicitaire**  
Nicole Brunelle

**Distribution**  
6 900 exemplaires distribués par la poste onze fois par année

**Couverture géographique**  
Waterloo, Shefford, St-Joachim, Warden, Stukely Sud  
**CLIQUER AIMER SUR LA PAGE**

**Impression**  
Hebdo Litho, Saint-Léonard

Panorama est publié par le Centre d'accès communautaire de Waterloo 650, de la Cour Waterloo (Québec) JOE 2N0

**Téléphone : 450 539-2475**  
Courriel: panorama@journalpanorama.com

Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 1708 - 4105

**Nicole Brunelle**  
Représentante des ventes

Journal Panorama  
Tél. : 450 539-2183 ou  
Tél. : 450 539-2475  
jackimow@live.com

**LA DATE DE TOMBÉE POUR LA PUBLICITÉ EST LE 10 DE CHAQUE MOIS**

**Associez-vous à votre PANORAMA !**

Afin de poursuivre sa mission emballante de « faire » une information différente, instructive et porteuse de changement social, PANORAMA a besoin de solidarité. Votre adhésion à titre de membre traduira votre soutien à notre mission et aux objectifs que l'équipe de bénévoles poursuit avec la plus grande conviction.

Je deviens membre du journal communautaire PANORAMA 5 \$ (cotisation annuelle)

Nom : .....

Adresse : .....

Tél. : ..... Courriel : .....

Journal Panorama, 650 de la Cour, Waterloo, Qc JOE 2N0



Publi-reportage

# UN SOUFFLE NOUVEAU AU GARAGE JEAN PARENT À WARDEN

Le 31 mai dernier, j'ai eu l'occasion d'interviewer un charmant couple à Warden; M. Jean Parent et Mme Manon Lacasse. Ce fut une rencontre des plus chaleureuse. Avec enthousiasme, ils m'ont partagé les grandes lignes d'histoire de leur entreprise, autour de laquelle ils ont façonné leur vie.



La bâtisse en 1995, après l'arrivée de Jean et Manon, avant les premiers agrandissements.

### LE DÉBUT DE L'HISTOIRE

Tout a débuté en septembre 1985 quand Jean Parent décide de prendre la relève de l'entreprise opérée par ses parents. Le père, Jean-Paul Parent et la mère Thérèse Gemme, opèrent jusqu'alors la station-service ainsi que le bureau de poste municipal. Jean y ajoute divers services et mets ses talents de carrossier et de mécanique automobile à l'œuvre et crée le **Garage Jean Parent**.

Sa clientèle est grandissante. En 1995, Jean Parent achète la bâtisse qu'il louait jusqu'alors et il emménage avec sa conjointe Manon Lacasse et leurs trois fils.

À tour de rôle les enfants grandissent et apprennent les rudiments du service à la clientèle. Plusieurs jeunes ont d'ailleurs eu la chance de travailler comme pompiste et homme de service sous la bienveillance de Jean.

En 2004, trouvant la maison trop grande suite au départ des enfants pour les études, Jean décide d'ouvrir un dépanneur. Il souhaite par le fait même rentabiliser la vente de l'essence. Il opère aussi l'atelier de mécanique et de carrosserie qui ne cesse de prendre le l'expansion.

En 2014, il doit faire le choix de consacrer entièrement son énergie à l'atelier de mécanique et de carrosserie. Ce n'est pas sans un pincement au cœur, qu'il transforme le dépanneur en espaces utiles au garage: salle d'attente, bureau de comptabilité et entrepôts. La station-service restera en fonction encore quelques années pour être démantelée en novembre 2020.

Entouré d'une bonne équipe, Jean ne lésine pas quand il est question de formation. Pour répondre aux besoins de sa clientèle, il restructure l'entreprise selon les besoins et ne compte pas ses heures consacrées au travail.



Un entrepreneur se doit d'être résilient et persévérant! Épaulé par sa conjointe, Jean a su transmettre son amour du métier et de l'entrepreneuriat à une relève dont il est fier.

◀ Jean Parent et Manon Lacasse

Crédit photos : Marie-Eve Lapointe, photographe.

### UN AUTRE TOURNANT À L'HISTOIRE

En janvier 2024, son fils Paul qui travaille pour son père depuis une vingtaine d'années et Samuel Dufresne, employé depuis trois ans, ont pris le flambeau de l'entreprise. Jean et Manon resteront présents le temps nécessaire pour encadrer et offrir le support aux nouveaux propriétaires, aussi passionnés que leurs prédécesseurs.



Les deux nouveaux propriétaires Paul Parent et Samuel Dufresne et Jean Parent.

Ensemble, Paul et Samuel cumulent plus de quarante années d'expérience en mécanique automobile. Tous deux assure le même bon service avec une ouverture vers le progrès et les changements. Le domaine de l'automobile est en constante évolution et ils ont l'intention de suivre la parade grâce aux formations continues essentielles à la perennité. D'ailleurs, tous deux ont obtenu leur diplôme afin que le garage soit accrédité pour la réparation et l'entretien des véhicules électriques.

Avec huit employés incluant la réceptionniste, le commerce ne perd pas le côté familial. La quatrième génération est pratiquement assurée; le fils de Paul s'est ajouté à l'équipe. Il y travaille à temps partiel tout en continuant ses études. Les employés aiment l'atmosphère qui règne dans leur milieu de travail, c'est une belle énergie. Jean et Manon remercient sincèrement la clientèle pour leur fidélité et leur confiance durant toutes ces années.



Trois générations affichent fièrement devant le Garage Parent et Dufresne; Jean, Paul et Edouard (fils de Paul).

**GARAGE PARENT ET DUFRESNE**  
MECANIQUE GÉNÉRALE

**GARAGEPARENTETDUFRESNE.COM**

179 RUE PRINCIPALE, WARDEN (QC) JOE 2MO  
UNI-PRO T: 450 539-2608

## FÉLICITATIONS À PAUL ET SAMUEL

Nouvellement renommé **Garage Parent et Dufresne**, Paul Parent et Samuel Dufresne ont repris le flambeau du **Garage Jean Parent**. L'entreprise se spécialise dans la réparation et l'entretien d'automobiles et de camions légers et répond aux besoins en mécanique générale, plus précisément : alignement de roues, air climatisé et chauffage, achat et pose de pneus, réparation de pare-brise, traitement antirouille et plus. L'équipe passionnée est fière de perpétuer un service personnalisé à sa clientèle.

Prenez note que nous avons un **FORFAIT VACANCES...** afin que vous partiez sur la route en toute confiance!

**VACANCES ÉTÉ 2024**  
LE GARAGE SERA FERMÉ DU 3 AU 11 AOÛT INCLUSIVEMENT



Paul Parent (gauche) et Samuel Dufresne (droite).

Suivez-nous sur Facebook



## CLASSIQUE JOSEPH GALLAGHER

par : Linda Villeneuve

Ce fut une magnifique journée bien remplie avec la participation de spectateurs de différentes régions.

### Les 5 casernes participant à ces compétitions:

Valcourt - Shefford - Roxton Pond - Dunham - Waterloo.



Malgré la température, les activités en plein air ont eu lieu. Ce fut plein de surprises et de bonheur toute la journée.

Les familles arrivaient en grand nombre avec leurs tous-petits si mignons, quelques-uns en poussette et d'autres bouts-de-chou à pied, sourire aux lèvres avec un regard affectueux et doux, tous réunis pour cet événement si important. C'était une vraie fête familiale avec beaucoup de plaisir et tout le monde s'amusait.

Félicitations pour avoir mené à bien le « Classique Joseph Gallagher » à bien. Votre capacité à surmonter les défis inspire toute l'équipe. Nous apprécions votre travail acharné et votre engagement. Merci d'être une source constante d'inspiration pour nous.



Photo : Marguerite Tate

Les pompiers se sont amusés autant que les enfants. Ils sont motivés par la passion qu'ils ont de leur métier. Toutes les compétitions étaient intéressantes et les équipes dynamiques. Les spectateurs enthousiastes criaient pour encourager leurs équipes de leur région. Belle ambiance dans l'ensemble.



Photo : Marguerite Tate



Photo : Marguerite Tate



Photo : Marguerite Tate

Toutes les activités étaient amusantes, conviviales et respectueuses, mais le plus sympathique était les pompiers retraités (Old Timer) avec leurs connaissances, leur savoir-faire et une habileté de plusieurs années d'expérience qui ont réussi le parcours. Bien joué les gars!



### PARTENAIRE ARGENT

Home Hardware Waterloo  
Quai de l'Estrie  
Salon funéraire Bessette  
Restaurant l'Express  
Tim Horton



MINI ENTREPOTS

BOX POP.COM

35 RUE NADEAU, WATERLOO

438 870-1120



SCHINCK



CLÔTURES  
LAPLUME  
450-539-0990



### Partenaire Bronze

Clinique Médicale de Waterloo  
Dr Chagnon  
Avocat Jocelyn Bélisle  
Madame Fortin - Bière & Bouffe  
Plomberie Mario Bélanger  
Garage Bazinet  
Construction Stéphane Fortin Inc.  
Pharmacie Proxim Rodolphe Ferrier  
et Stéphane Fiset (Waterloo)  
Atelier mécanique GSL  
Groupe Alaire & Gince  
Syndicat des employés de la ville



## PROTÉGER L'ACCÈS À VOTRE PISCINE POUR PRÉVENIR LA NOYADE

### Inspection des piscines résidentielles

Vous pensez à aménager la cour de vos rêves autour de votre piscine cet été? Sachez que vous devez contacter votre municipalité pour vous assurer que les travaux prévus respectent les règles en vigueur.

Les municipalités sont responsables d'appliquer le *Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles*. Elles doivent :

- Informer adéquatement les propriétaires des règles applicables;
- Délivrer les permis pour la réalisation de travaux d'installation;
- Procéder à des inspections du parc de piscines de leur territoire.

Le Règlement s'applique à toutes les piscines, peu importe leur date d'installation. Les propriétaires d'une piscine installée avant le 1<sup>er</sup> novembre 2010, et qui bénéficiaient auparavant d'une exemption, ont jusqu'au **30 septembre 2025** pour s'y conformer.

À cet effet, la Municipalité a embauché un inspecteur municipal et il a pour principal mandat d'effectuer au cours de l'été, la mise à niveau du parc des piscines sur le territoire du Canton de Shefford. Ainsi, l'inspecteur procède à des inspections afin de s'assurer



que les piscines soient conformes à la réglementation.

### Inspection des bandes riveraines

Les inspections des bandes riveraines le long du lac Waterloo et sur les terrains privés se poursuivront tout

l'été, à Shefford. Ces inspections visent à assurer la protection environnementale des rives et du littoral en collaboration avec les propriétaires ainsi qu'à vérifier la conformité des quais privés.

Les bandes riveraines en santé fournissent des fonctions écologiques essentielles telles que :

- La filtration de l'eau contre la pollution, permettant de préserver la qualité de l'eau;
- La réduction des apports de sédiments aux plans d'eau grâce au couvert végétal;
- Être un rempart contre l'érosion des sols;
- Être un écran solaire au réchauffement excessif de l'eau, ce qui permet de réduire les conditions propices à l'apparition d'algues bleu-vert (cyanobactéries) et beaucoup plus.

Votre collaboration et votre soutien sont grandement appréciés et permettent de conserver et d'améliorer la santé de votre précieux cours d'eau.

Nous vous rappelons que certains règlements sont en place par la MRC de La Haute-Yamaska pour assurer la protection des bandes riveraines et les propriétaires riverains sont responsables de la conformité de leur terrain.



## PLANTES EXOTIQUES ENVAHISSANTES

Les plantes exotiques envahissantes (PEE) sont des végétaux nuisibles qui sont introduits dans un nouveau milieu par l'activité humaine. Par leur propagation rapide et leur forte densité d'occupation, les PEE peuvent constituer une menace pour l'environnement, l'économie et la santé de la population.

### PEE présentes sur le territoire

À Shefford, la présence de différentes espèces de PEE a été observée, au cours des dernières années, dont la renouée du Japon, la berce du Caucase, le panais sauvage (PEE pouvant causer des dermatites à la peau) et le nerprun bourdaine.

### Collaboration entre le CCE et CENS

Avec la mise sur pied du Comité consultatif en environnement (CCE), un nouveau mandat a été confié au comité. Cette année, le CCE établira un portrait des espèces exotiques envahissantes présentes sur le territoire du Canton de Shefford, en collaboration avec l'organisme Conservation Espace Nature Shefford (CENS) afin de formuler des recommandations au conseil.



Berce du Caucase



## FÊTE CITOYENNE SAMEDI 6 JUILLET



La Municipalité du Canton de Shefford vous invite à célébrer l'arrivée de l'été lors de sa Fête citoyenne annuelle qui a lieu **le samedi 6 juillet prochain**, dès 17h00, au parc de la Mairie.

Cette année, le choix des artistes pour le spectacle gratuit de la Fête citoyenne s'est arrêté sur le duo Mara Tremblay et Catherine Durand avec *Hauterive* !

Il se déroule sous le grand chapiteau à 20h, au parc de la Mairie. Cet événement rassembleur promet divertissements, musique et plaisir pour toute la famille ! Jeux gonflables, camion de cuisine de rue (foodtruck), maquillage et animation seront au rendez-vous ! Pour le camion de cuisine de rue seulement, les paiements en argent comptant ne seront pas acceptés.

Avant le spectacle principal, vous entendrez des prestations d'artistes locaux qui ont participé à *La Scène Shefford* au cours de l'année. Des talents à découvrir!

N'oubliez pas d'apporter vos chaises. Le covoiturage est recommandé.

### Venez en grand nombre !



Photo - Camille Gladu-Drouin



## Cinéma en plein air



Les populaires soirées cinéma en plein air pour toute la famille sont de retour cet été !

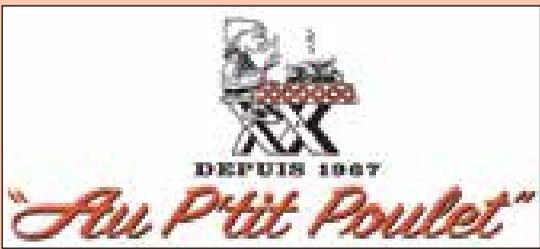
Les films seront présentés à la brunante vers 20h, au parc de la Mairie. Voici les deux représentations :

- **26 juillet** ; Aquaman et le royaume perdu
- **9 août** ; Les tortues Ninja : Chaos chez les mutants



Apportez vos chaises.

Du maïs soufflé sera offert gratuitement. Aucune inscription n'est requise.

**OUVERT DEPUIS 1967**

Bon été!



Interac VISA MasterCard

4111 FOSTER - 450 539-3939

## REMERCIEMENT

par : Linda Villeneuve

Voilà une belle occasion de remercier la Ville de Waterloo pour notre beau lac dont les Waterlois sont fiers.

Faire des activités aquatiques et nautiques font plaisir. Une journée au lac, un maillot et un sac à lunch, c'est comme un petit voyage en douceur.

Ce sont ces petites choses qui rapprochent les gens.

Bonne été!



Photo : Linda Villeneuve



Photo : Linda Villeneuve

## L'Espagnol vous intéresse?

### Initiation à l'Espagnol complet

Bases de prononciation, grammaire.

Lecture, écriture et difficultés, etc.

Niveau 1 - Mardi du 10 septembre au 10 décembre, de 15h30 à 17h

Niveau 2 - Lundi du 16 septembre au 16 décembre, de 13h30 à 15h

Niveau conversation - Mardi 10 septembre au 10 décembre de 18h à 19h30



Salle d'étude à Shefford.

Jose Lito Nunez 581 993 7371



## Excavation Greg Williams

9208-9473 Qc Inc.

GREG WILLIAMS : 450 521-1313

excavationwaterloo@outlook.com

- Transport & vente de matériaux
- Excavation générale
- Mini-excavation
- Résidentiel et commercial



ISABELLE CHAREST

DÉPUTÉE DE BROME-MISSISQUOI  
MINISTRE RESPONSABLE DU SPORT,  
DU LOISIR ET DU PLEIN AIR

450 266-7410

isabelle.charest.BRMI@assnat.qc.ca

170 rue de Sherbrooke, #205  
Cowansville, QC J2K 3Y9



## Votre députée à l'Assemblée nationale

Besoin d'aide ?



# INAUGURATION DES SENTIERS DE LA RÉSERVE NATURELLE DE WATERLOO

par : Mireille Labrecque

Le 30 mai dernier, le journal Panorama a assisté à l'inauguration des sentiers pédestres de la première réserve naturelle

de la ville de Waterloo.

Autrefois populaire, pour son terrain de camping l'été, et l'hiver, pour ses sentiers de ski de fond éclairés, cet endroit a reçu depuis sa fermeture autour des années 90, une nouvelle vocation, le développement domiciliaire Chambourg-sur-le-Lac.

Heureusement, une partie des terrains répartie sur 90 acres de forêt a été préservée par la ville. Nous avons appris par monsieur le maire, Jean-Marie Lachapelle, que la ville de Waterloo a fait le choix en 2022, de protéger à perpétuité ce milieu et de faire découvrir sa haute valeur écologique. Une demande de reconnaissance au ministère de l'Environnement à titre de réserve naturelle a donc été faite; celle-ci est cependant toujours à l'étude.

En 2021, l'équipe de Corridor appalachien avait réalisé une évaluation écologique du milieu et avait confirmé l'endroit comme écosystème riche, présentant plusieurs espèces fauniques et floristiques. Voici un résumé très succinct de quelques espèces: le noyer cendré, la sanguinaire du Canada, les tortues serpentine et peinte, les salamandres sombres du Nord et à quatre orteils, la grenouille des marais, la couleuvre à collier, la grive des bois, le martinet ramoneur et les chauves-souris argentées.

À la demande de la Ville de Waterloo, les Sentiers de l'Estrée ont suivi de près l'amélioration du parcours de près de 4 kilomètres et maintenant, à chaque visiteur de contribuer à la conservation de cette biodiversité a mentionné monsieur le maire qui s'est dit, fier de pouvoir offrir à la population un milieu de vie en harmonie avec la nature qui permettra d'améliorer la qualité de vie de la population. Les sentiers informels déjà existants et un sentier supplémentaire destiné à relier le réseau au nouveau stationnement sur le boulevard Horizon respectent scrupuleusement le milieu naturel.

Les personnes présentes ont été invitées à découvrir une partie, sinon tous les dix sentiers des oiseaux, gratuits, accessibles à tous pour la randonnée pédestre en été, la raquette en hiver, ceci, du lever au coucher du soleil. Le parcours de près de 4 kilomètres est agrémenté entre autres, de ruisseaux, de marécages, d'œuvres et de totems de l'artiste local Serge Poirier, de la hutte du trappeur et d'une magnifique vue sur le lac; tous ces plaisirs pour les yeux, j'ai eu le loisir de les observer pendant ma marche. Je m'en voudrais de ne pas vous tenter en vous soufflant à l'oreille ce que madame Nature nous a offert ce 30 mai dernier : soleil au rendez-vous, température fraîche, vent du Sud-Sud-Ouest autour de 14km/h accompagné de rafales à 22 km/h, chants des oiseaux présents à la fête, danse de branches d'arbres, valse de papillons et, croassements de quelques grenouilles qui ont généreusement salué notre passage.

En revenant au stationnement, j'ai pu observer à mon aise l'intérieur de l'énorme nichoir à hirondelles qui sera installé par l'organisme SÉTHY<sup>1</sup>, magnifique habitat qui peut offrir l'hospitalité à 50 couples d'oiseaux! Des panneaux d'interprétation sur la faune et la flore seront éventuellement ajoutés au réseau et un comité de citoyen sera également formé pour assurer l'entretien et la pérennité des sentiers.

Bien entendu, ce projet a vu le jour et a été mené à terme grâce à une belle grappe de bénévoles, d'organismes et d'entreprises. Mentionnons l'instigateur de ce projet, monsieur Simon Doucet, citoyen et membre du comité consultatif en environnement à qui est octroyé la demande auprès du Corridor appalachien. Une équipe de bénévoles coordonnée par monsieur Éric Lauzon a refait les indications, installé des petits nichoirs d'oiseaux et terminé la signalisation pour cette journée d'inauguration. Un investissement de 167 538,84 \$ a permis de rendre la réserve accessible à toute la population. 60 000\$ proviennent du Fonds de développement des communautés de la MRC de La Haute-Yamaska.

Un changement de zonage adopté par le conseil municipal et le don d'un terrain d'une valeur de 49 700 \$ par Les Entreprises Lachance ont permis de consolider cette première réserve naturelle de Waterloo.

Il ne vous reste qu'à chausser vos souliers de marche, à vous couvrir de crème solaire, sans oublier le chasse-moustique!

Notez que la carte des sentiers est disponible à : [ville.waterloo.qc.ca/reserve-naturelle](http://ville.waterloo.qc.ca/reserve-naturelle)

<sup>1</sup> SÉTHY : Fondation pour la sauvegarde des écosystèmes du territoire de la Haute-Yamaska



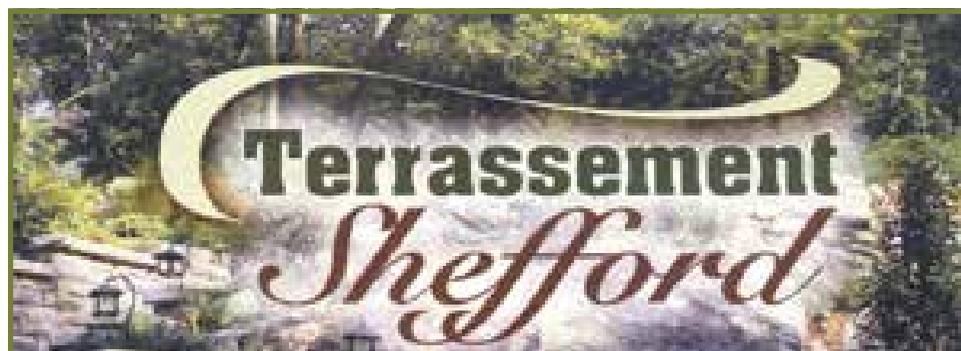
Photo : Marguerite Tate

De gauche à droite :

- M. Louis Verhoef, directeur général de la Ville de Waterloo;
- Mme Johanne Gauvin, conseillère politique et responsable du bureau de circonscription de Mme Isabelle Charest, députée de Brome-Missisquoi et ministre responsable du Sport, du Loisir et du Plein air;
- Mme Valérie Leblanc, directrice générale adjointe de la MRC de La Haute-Yamaska;
- M. Jean-Marie Lachapelle, maire de Waterloo;
- Mme Mélanie Lelièvre, directrice générale de Corridor appalachien;
- Mme Julie Denis, directrice générale des Sentiers de l'Estrée
- M. Simon Doucet, citoyen impliqué dans le projet et membre du comité consultatif en environnement



Photo : Marguerite Tate



Un expert se fera un plaisir de vous rencontrer

François - 25 ans d'expérience

- Terrassement complet
- Drainage, ajustement de terrain
- Tourbe ou gazon semé
- Pavé-uni / Muret
- Rocaille / Patio
- Marche & Balcon

Pour une estimation gratuite, composez le :  
Cell. 450 777-9166 • 450 578-0082  
[www.terrassementshefford.com](http://www.terrassementshefford.com)



SERVICES COMPTABLES  
**RICHARD NAREAU**

## SERVICE 5 ÉTOILES

- ★ Tenue de livres
- ★ Service de paies
- ★ Rapports gouvernementaux
- ★ Conseils de gestion et de fiscalité
- ★ États financiers et Impôts de corporation

Nous pouvons également vous aider pour le démarrage de votre entreprise ou l'élaboration de votre budget.

## POUR LES PARTICULIERS

Nous offrons le service d'impôts aux particuliers

PROFITEZ-VOUS DE TOUS LES CRÉDITS D'IMPÔTS AUXQUELS VOUS AVEZ DROIT?

Nous pouvons vous aider à y voir clair !

Êtes-vous prêts pour votre rapport d'impôts?

Assurez-vous d'avoir en main :

- Feuilles d'impôts
- Frais de scolarité
- Frais médicaux
- Vos dons
- Vos REER
- Avis de cotisation
- Revenus et dépenses de placements
- Reçus de frais de garde d'enfants

Contactez-nous pour plus d'informations

T: 450 920-7704 / C: 450 531-1739 / F: 450 920-9904

5159 rue Foster, Waterloo

[richardnareau@groupe-financier.com](mailto:richardnareau@groupe-financier.com)



**CERCLE DE FERMIERES WATERLOO**

*Votre cercle ralenti ses activités pour l'été...*



Le cercle de Fermières Waterloo a tenu son assemblée générale le 11 juin dernier. Plus de 40 membres étaient présentes autour d'un excellent repas. L'assemblée a permis d'accueillir de nouvelles membres et de combler l'ensemble des postes du Conseil d'administration. Ainsi le mandat de Louise Ballard a été renouvelé à titre de secrétaire du Cercle. Cécile Guillemette et Lucie Marchand ont été nommées au Conseil d'administration. Nous leur souhaitons du succès dans leur nouvelles

conférences ouvertes au public et nos projets dans ces lignes à chaque parution. D'ici là, nous pouvons vous confirmer le retour des ateliers les lundis en après-midi et en soirée et ce à compter du 9 septembre prochain.

C'est aussi en septembre que nous débuterons la réalisation de nos projets d'aide à la communauté. Comme vous le savez, nous mettons nos doigts de fée au service d'autres organismes communautaires. L'an dernier nous avons entre autres, réalisé des toutous et courtepointes pour les enfants de la Maison Alice Desmarais, des monstres d'émotion pour soutenir les intervenants auprès d'enfants du CRDI (Photo ci-haut), des tuques pour garder des têtes au chaud, etc. Vous êtes impliqué dans un organisme communautaire et avez un besoin auquel nous pourrions répondre? C'est simple, soumettez-nous le projet par courriel. Il pourrait être choisi pour notre prochaine année.

Vous n'êtes pas membre et êtes intéressée par ces ateliers, par nos projets communautaires ou par le Cercle en général. C'est simple: profitez de la pause estivale pour interpeller le conseil d'administration. Pour toutes questions, n'hésitez pas et envoyez-nous un courriel ou téléphoner à la présidente, Marjolaine Gince au 450 531-2843.

Au plaisir de faire votre connaissance!

Diane Lavoie  
communication.fed17.waterloo@outlook.com

fonctions et les remercions de leur engagement.

Durant l'été, le conseil d'administration jettera les bases de la prochaine année. Il me fera plaisir de vous faire découvrir la programmation de nos activités, les

# Y'a du nouveau au centre-ville !



nouvel événement

**ESPACE BOHO**

Les jeudis  
Bouffe de rue.

4796, rue Foster

nouveaux commerces

**FLEURS ET PASSION PLUS**

5185, rue Foster

**STUDIO DE BEAUTE GLAM**

1, rue Taylor

nouvel hébergement

**ARRÊT NUITÉE VR**

Espaces gratuits pour  
une nuit au centre-ville.

Parc Denise-Lauzière

nouvel horaire

**MADAME FORTIN - BIÈRE & BOUFFE**

Ouvert le midi du  
jeudi au dimanche.

4443, rue Foster

Yannik  
Morin

## L'ÉTÉ QUI FAIT DU BIEN

Je reconnais l'été comme une grande bannière  
Un déjà-vu, du solstice à la récolte, dans tout l'hémisphère  
Malgré les sautes d'humeur de Dame Nature  
La saison est festive, mais parsemée d'actes immatures

Le bal parviendra-t-il à satisfaire les attentes démesurées  
Des étudiants vannés, écorchés, par l'interminable sprint de la fin d'année  
Symbolisant jeunesse, vitalité, abondance et joie de vivre  
L'été se pointe, avec ses grandes fêtes, ses mariages et fidèles convives

Surf, canoë, randonnée, cyclisme, camping et grande voile  
Se donnent rendez-vous au lac, à la montagne et au vignoble qui se dévoile  
Boire pour s'hydrater, boire pour se désinhiber, boire pour oublier  
Les bains de soleil et la vitamine D, ne feront fi, des plus négligés

Naître le 4 juillet ne m'a rendu ni plus bronzé ni plus indépendant  
Mais vieillir sous le soleil m'apporte annuellement ma dose de beaux moments  
Chaque année, l'astre me donne énergie, force infinie et fragilité  
Sous son règne lumineux, une recharge d'humilité et un rayon d'humanité

Trop chaud, trop froid, trop sec, trop humide et parfois laid  
L'été ne semble jamais à la hauteur des éternels insatisfaits  
J'ai décidé d'aimer l'été au-delà du climat, de la météo et autres soubresauts  
Il suffit de s'adapter : parasol, parapluie, verres fumés et sombrero

Pendant l'été, la guerre fait des heures supplémentaires  
Et les esprits malveillants sont bien cachés dans l'ombre des tempêtes solaires.  
Tant qu'à crever de chaleur, aussi bien crever au bout de son sang  
Parce que si tu n'as plus d'yeux pour le beau, tu es déjà mort en dedans

L'été, c'est aussi la saison des amours, des regards, des vautours  
La chaleur dilate nos artères et fait battre nos cœurs dans cet aride parcours  
L'amour d'un instant, d'une semaine, d'un été ou d'une vie  
Non pas quantifié dans le temps, mais dans l'instant, l'émotion, la magie

L'été qui fait du bien goûte la sandwich au concombre et la limonade  
L'été qui fait du bien nous fait planer tel un monarque filant vers son asclépiade  
L'été qui fait du bien sent la citronnelle et le charbon de bois  
L'été qui fait du bien est au fond d'un hamac, avec vous sans pyjama

Si un jour l'été me renie, me désespère, m'angoisse  
Je me dirai que c'est un nuage, masquant cette fresque turquoise  
Réchauffement climatique, microrafale et tornade fatale  
C'est la bête nourrie de notre défaite environnementale

Saison dynamique vibrant au prix du brut  
Sème en nous souvenirs et tendresse que nul ne réfute  
L'été qui fait du bien est aussi le repos  
Celui du guerrier, bercé par le chant des oiseaux

Si sous ce ciel azur  
Je résiste à la démesure  
l'été qui fait du bien aura, somme toute, gardé son habitude  
Celle de me garder sereins et en totale gratitude

Peace!

## HYMNE AUX DÉESSES DE L'ÉTÉ

par : M. André Beauregard

Immensité verte et uniforme  
Symbole d'opulence et de réussite  
Chassant marguerites et épervières  
Loin des yeux, loin du cœur.

Finement rasée et entretenue  
Toute herbe longue scrupuleusement étêtée  
Toute diversité méthodiquement bannie  
Donnant toute la place à l'inutile platitude.

À chaque rare dimanche ensoleillé  
Comme à l'époque de la messe dominicale  
S'impose l'obligation absolue  
De dorloter cet espace sacré.

Tondre bruyamment, très bruyamment  
Devient une priorité, une urgence  
Tuant sans remord la quiétude  
Richesse devenue totalement oubliée.

Concert ahurissant de tondeuses  
Joignant leurs sons agressants  
Aux grincements des scies stridentes  
Aux vrombissements des tronçonneuses.

Réserver une journée par semaine  
Pour le repos et la détente  
Pour une rencontre entre parents et amis  
Impossible ! les déesses accaparent tout.

Une journée par semaine ne suffit pas  
Il faut aussi tuer la paix du soir  
Goûtée par les travailleurs, les étudiants  
Dans les lueurs du soleil couchant.

Comment sommes-nous arrivés là  
Dans cet enfer de bruits assourdissants  
Détruisant régulièrement et aveuglement  
Tous nos dimanches, toutes nos soirées ?

Comment pouvons-nous enlever aux voisins  
Sans demander la permission  
La paix, le calme, la quiétude,  
Autant de biens essentiels à la vie moderne ?

La possession d'une tondeuse, d'une scie  
Donnerait-elle automatiquement le droit  
De dévaliser sans vergogne le voisinage  
De son calme pourtant si convoité ?

Comment peut-on imposer  
Le tintamarre de nos engins  
Sans réfléchir un seul instant  
Aux pertes subies par tant de familles.

Vivre en société se limiterait-il  
À faire tourner le monde  
Autour de son nombril  
Sans se soucier de l'autre ?

Choisir vivre dans la pleine nature  
Dans une région champêtre et bucolique  
N'exigerait-il pas de respecter aussi  
Sa principale richesse : la quiétude ?

Faire apparaître un grand gazon  
En détruisant les plantes naturelles  
Ne conduit-il pas à une perte de temps  
Pour un projet aussi contre nature ?

Pourquoi ne pas participer activement  
Au bonheur d'entendre quotidiennement  
Le chant des mésanges et des cardinaux  
Le vent dans les trembles et les érables ?

Quand la priorité est accordée  
À protéger la qualité de vie des voisins  
Planifier devient instinctivement  
Une nouvelle façon de vivre.

Tondre ne sera jamais une urgence  
À moins de se mentir et, au grand jour,  
Étaler le peu de considération  
Accordée aux relations humaines.

## CHAMPIONNAT DE TENNIS 2024

Une fois de plus en 2024 le Club de tennis François Godbout sera l'organisateur du Championnat québécois extérieur 18 ans et moins à Waterloo du 6 au 13 juillet. 100 jeunes joueurs et joueuses se batailleront pour obtenir le titre du champion et championne du Québec.

Ils nous fait plaisir de vous annoncer que l'organisation du Club de tennis FG a été honoré par tennis Québec. En effet les **Championnats québécois extérieurs U18 de Waterloo** remportent le Prix d'excellence du tennis québécois 2023 dans la catégorie **TOURNOI PROVINCIAL PAR EXCELLENCE**.

Toute cette reconnaissance est rendue possible grâce à l'engagement de nos nombreux(es) bénévoles, de nos organisateurs(trices) et de nos partenaires financiers.

Comme à chaque année il y aura une cantine et un BBQ. Nous vous attendons en grand nombre.

Éliane Delbast, Agente de communication  
Club de tennis François Godbout



JUILLET - AOÛT 2024

# TA VILLE T'INFORME



## RÉSERVE NATURELLE DE WATERLOO

### UN NOUVEL ENDROIT POUR TE DÉGOURDIR LES JAMBES

Le savais-tu? On a maintenant une réserve naturelle à Waterloo. Celle-ci se trouve sur le boulevard de l'Horizon, entre l'avenue des Terrasses et l'autoroute 10.

Et tu peux en profiter grâce aux 4 km de sentiers pédestres rustiques qui sillonnent cette forêt d'une grande richesse écologique, que la Ville a choisi de protéger.

Apprends-en plus sur notre réserve naturelle et consulte la carte des sentiers en ligne!

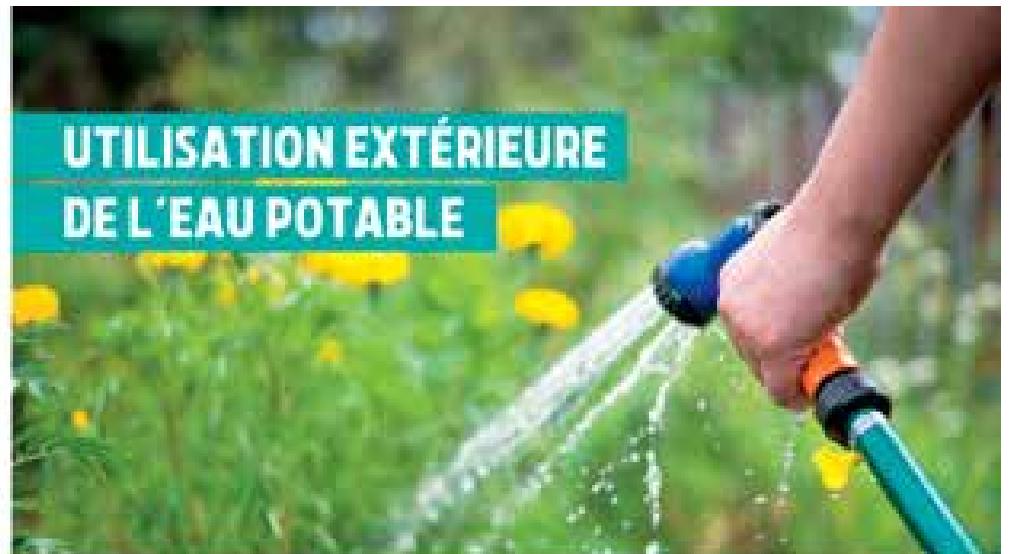
• [VILLE.WATERLOO.QC.CA/RESERVE-NATURELLE](http://VILLE.WATERLOO.QC.CA/RESERVE-NATURELLE)

### PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL : 9 juillet, 19 h



Consulte l'ordre du jour en ligne et envoie tes questions par courriel avant 16 h le jour de la séance.

• [VILLE.WATERLOO.QC.CA/SEANCES-DU-CONSEIL](http://VILLE.WATERLOO.QC.CA/SEANCES-DU-CONSEIL)



## UTILISATION EXTÉRIEURE DE L'EAU POTABLE

### RAFRAÎCHIS-TOI LA MÉMOIRE !

AVANT DE SORTIR LE BOYAU D'ARROSAGE, ASSURE-TOI DE RESPECTER LES RÈGLES EN VIGUEUR.

#### ARROSER LA VÉGÉTATION

- Arrosage manuel: permis en tout temps.
- Arrosage par aspergeurs amovibles ou tuyaux poreux : permis entre 20 h et 23 h, jour pair ou impair selon ton adresse civique.
- Arrosage par systèmes automatiques : permis uniquement de 3 h à 6 h, le dimanche, le mardi et le jeudi.

*Nouvelle pelouse ou nouvel aménagement?*

Tu peux arroser tous les soirs pendant 15 jours suivant le début des travaux d'ensemencement, de plantation ou d'installation de gazon en plaques.

#### REEMPLIR TA PISCINE OU TON SPA

- Permis uniquement entre 20 h et 6 h du matin.

#### NETTOYER TON VÉHICULE

- Permis en tout temps, à condition d'utiliser un seau de lavage ou un boyau d'arrosage muni d'un dispositif à fermeture automatique.

#### LAVER TON ENTRÉE DE COUR, TON PATIO OU TES MURS EXTÉRIEURS

- Permis uniquement du 1er avril au 15 mai ou lorsque tu effectues des travaux qui justifient leur nettoyage.

#### AVIS D'INTERDICTION

- En cas de sécheresse, de bris d'aqueduc ou de réserve d'eau basse, la Ville peut restreindre ou interdire l'utilisation de l'eau potable à l'extérieur. On compte sur toi pour économiser l'eau!

CONSULTE LE RÈGLEMENT COMPLET EN LIGNE.

• [VILLE.WATERLOO.QC.CA/REGLEMENT-DURBANISME](http://VILLE.WATERLOO.QC.CA/REGLEMENT-DURBANISME)



## BIENVENUE À WATERLOO !

Tu viens de t'installer à Waterloo? Savais-tu que tu peux bénéficier de plusieurs programmes de subvention?

### LOISIRS POUR LES MOINS DE 18 ANS

Obtiens un remboursement de 50 % des coûts d'inscription à une activité de loisir allant jusqu'à une subvention annuelle de 500 \$ par enfant de la famille. Cette subvention est offerte pour tous les cours de loisirs qui se déroulent sur le territoire de Waterloo.

### COUCHES LAVABLES

La Ville rembourse 50 % du coût d'achat des couches lavables (accessoires exclus) jusqu'à concurrence de 200 \$ par famille.

### PRODUITS D'HYGIÈNE DURABLE

Un petit coup de pouce de la Ville de 50 % du coût d'achat jusqu'à concurrence de 100 \$ par personne, par période de deux ans.

### JARDIN DE PLUIE

La Ville t'encourage à aménager un jardin de pluie chez toi en payant 50 % des coûts des travaux et de l'achat des plants, jusqu'à un montant maximal de 750 \$ par adresse.

### BORNE DE RECHARGE ÉLECTRIQUE

Installe une borne de recharge pour véhicule électrique chez toi et obtiens une subvention municipale de 100 \$!

**INFORME-TOI SUR TOUTES LES SUBVENTIONS DISPONIBLES !**

• [VILLE.WATERLOO.QC.CA/SUBVENTIONS-ET-AIDES-FINANCIERES](http://VILLE.WATERLOO.QC.CA/SUBVENTIONS-ET-AIDES-FINANCIERES)

## DU JEU LIBRE DANS TA RUE

Quatre zones actives citoyennes (ZAC) permettent le jeu libre dans près de 30 rues à Waterloo. Usagers et automobilistes doivent respecter un code de conduite pour une cohabitation sécuritaire.

Destinées aux petits et grands, les ZAC permettent de pratiquer une foule d'activités physiques : vélo, marche, course à pied, marelle, hockey-balle, jeux de ballon, corde à sauter, etc. Repère la ZAC la plus près de chez toi!

• [VILLE.WATERLOO.QC.CA/ZONE-ACTIVE-CITOYENNE](http://VILLE.WATERLOO.QC.CA/ZONE-ACTIVE-CITOYENNE)



## FAIS PARTIE DU GROUPE !



L'endroit pour jaser, échanger, s'entraider et tout savoir sur ce qui se passe en ville, c'est le groupe Facebook WATERLOO ENSEMBLE - GROUPE CITOYEN. Si tu as des questions ou que tu as envie de nous partager tes flirts, c'est là qu'on t'invite à le faire.

• [FACEBOOK.COM/GROUPS/WATERLOOENSEMBLE](https://FACEBOOK.COM/GROUPS/WATERLOOENSEMBLE)



## ENCORE PLUS DE CROQUE-LIVRES !

Les as-tu aperçus? Huit nouveaux Croque-livres ont poussé dans différents quartiers de la ville. Tu as maintenant accès à 11 boîtes pour échanger des livres! Le principe est simple : prends un livre ou donne un livre. Localise le Croque-livres le plus près de chez toi.

• [VILLE.WATERLOO.QC.CA/BIBLIO](http://VILLE.WATERLOO.QC.CA/BIBLIO)





## L'UNITÉ PASTORALE VOUS INFORME... ST-BERNARDIN ET ST-JOACHIM

JUIN... DE LA SAINT-JEAN ... ET +

**Commençons par l'intention de prière que le Pape François nous propose pour chaque jour du mois de juin, intention, au passage, très actuelle :**

Prions pour que la communauté internationale s'engage concrètement dans l'abolition de la torture et assure un soutien aux victimes ainsi qu'aux familles !

Puis arrêtons-nous un peu sur les différentes fêtes qui marqueront notre mois!

**04 :** Fête de la **sainte Trinité**, réalité sans doute pas mal mystérieuse, mais qui nous dit que est en lui-même communion d'amour qui donne vie et est à la racine de notre désir profond d'aimer et d'être aimés car créés à son image et ressemblance.

**11 :** Fête du **Saint-Sacrement** ou de l'Eucharistie par laquelle il a voulu perpétuer sa présence en nos cœurs chaque fois que nous le recevons en communion.

**13 :** Mémoire de saint **Antoine de Padoue**. Franciscain, qui vécut autour des années 1200, il est considéré comme un très grand orateur attirant parfois plus de 20 000 personnes. Il a aussi la réputation d'aider à retrouver les **objets perdus** ce dont je suis témoin.

**17 :** Fête du **Sacré-Coeur de Jésus**. À la fin du 17<sup>e</sup> siècle, alors que le mouvement janseniste, alors très populaire, notamment en France, regarde l'être humain avec une grande sévérité, Jésus apparaît à une jeune religieuse à qui il montre son cœur en disant : «Voici le cœur qui a tant aimé les hommes.» Encore aujourd'hui, beaucoup de catholiques restent attachés à cette révélation. En 1995, le Pape Jean-Paul II a également fait de cette révélation, la journée mondiale de prière pour la sanctification des prêtres. Merci de prier notamment pour moi !

Un peu dans le même sillage, le lendemain, on célèbre le **Cœur Immaculé de Marie** pour nous inspirer à ouvrir nos cœurs au Seigneur à la manière de Marie. Notre diocèse de Saint-Hyacinthe est placé sous le patronage et la protection du Cœur Immaculé de Marie.

**18 :** C'est à cette date cette année que nous sommes invités **honorer nos pères de notre affection**.

**21 :** **Début officiel de l'été**

**24 :** En 1834, des nationalistes fondent une société pour la défense des intérêts de Canadiens français et la placent sous le patronage de **saint Jean-Baptiste** et c'est en 1908, que le Pape Pie X reconnaît ce dernier comme patron des Canadiens Français.

**29 :** Sont célébrés ensemble les **saints Pierre et Paul**, patrons de la ville de Rome.

Bon mois de juin à tous !



## CHEVALIERS DE COLOMB DE WATERLOO - 1919-2019

**CAMPAGNE DES OEUVRES CHARITABLES:** voici en quelques mots et chiffres la liste des bénéficiaires des fonds générés par la Campagne des oeuvres charitables des Chevaliers de Colomb du Québec Inc. 2023-2024 au niveau du Conseil 2077 des Chevaliers de Colomb de Waterloo, avec le montant remis à chacun: Fabrique St-Bernardin, 600\$, Société Alzheimer Granby et région, 250\$, Bibliothèque publique de Waterloo, 250\$, Maison des jeunes Exit de Waterloo, 250\$, Fondation Diapason, 150\$, Fondation du Centre hospitalier de Granby, 150\$ et Fondation BMP, 150\$, pour un grand total de 1 800\$. Nous remercions tous ceux qui ont participé au tirage en achetant un ou des billets. Vous pouvez consulter la liste des 15 gagnants en allant au moteur de recherche de votre ordinateur et en tapant les mots suivants: Liste des gagnants de la 47<sup>e</sup> campagne.

**PROCHAIN BRUNCH DOMINICAL 2024-2025:** il aura lieu dimanche le 8 septembre prochain, toujours au sous-sol de l'église St-Bernardin, de 8h30 à 12h. Bienvenue à tous et remerciements à tous ceux qui y sont venus durant l'année 2023-2024.

**BON ÉTÉ:** profitez bien de cette période pour vous refaire physiquement, mentalement et spirituellement.



M. Jacques Beauregard, au nom des Chevaliers de Colomb de Waterloo, remet à Mademoiselle Megan L'Espérance, cadette du Corps de la Marine de Waterloo, le trophée des Chevaliers, soulignant sa participation aux activités sportives et son esprit sportif remarquable

## BBQ SALLE LA LÉGION

POUR L'ÉTÉ, À PARTIR DU 5 JUILLET 2024  
TOUS LES VENDREDIS NOS BBQ de 17 h à 19 h  
77 Lewis, Waterloo

Pour information, contacter Carol Padner au : 450 539-1253



## MARCHÉ AUX PUCES DE LA «COOP AU CŒUR DU VILLAGE» de Saint-Joachim-de-Shefford

«Le marché aux puces de la Coop Au cœur du village de Saint-Joachim de Shefford ouvre ses portes toutes les semaines soit, jeudi et vendredi de 16h à 19h et samedi de 9h à 12h.»



Le centre de femmes Entr'elles invite toutes les femmes de la région à s'inscrire au pique-nique annuel.

**Date :** Jeudi 4 juillet à 11h30  
**Endroit :** 18, rue Saint-Antoine Nord à Granby  
**Coût :** gratuit  
**Inscription :** 450 375-4042 | info@entrelles.ca

Information : 450 375-4042 ou info@entrelles.ca. Entr'elles est situé au 18, rue Saint-Antoine Nord à Granby.



## MERCI AUX AMBULANCIERS DE WATERLOO

par : Linda Villeneuve

Les ambulanciers ont répondu rapidement lors de l'appel le 7 juin dernier vers 7h30. Les ambulanciers ont été d'une délicatesse envers le patient. Ils ont prodigué des soins préhospitaliers au patient tout en lui expliquant la description des tâches qu'ils faisaient.

Je vous remercie de votre soutien et compassion et d'être à l'écoute du patient. Par votre gentillesse, vous avez su rassurer le patient de ses inquiétudes.

Merci aussi aux professionnels de la santé de l'hôpital de Granby. Permettez-moi de vous exprimer ma plus sincère gratitude.

Merci aux passants dans la rue pour leurs salutations et leurs paroles de soutien. C'était un réconfort.

Le monde serait un bien meilleur endroit s'il était rempli de gens qui, chacun à leur façon améliore la vie des autres. Merci.

**LE MARCHÉ EST CHANGEANT** POUR VENDRE OU ACHETER  
 DÉCOUVREZ LA VALEUR DE VOTRE PROPRIÉTÉ



**PRO** Immobilier & hypothèque inc.

**CHANTAL LAVIGNE**  
 Courtier Immobilier  
 Cell 450 522-6700  
 chantal.lavigne44@gmail.com

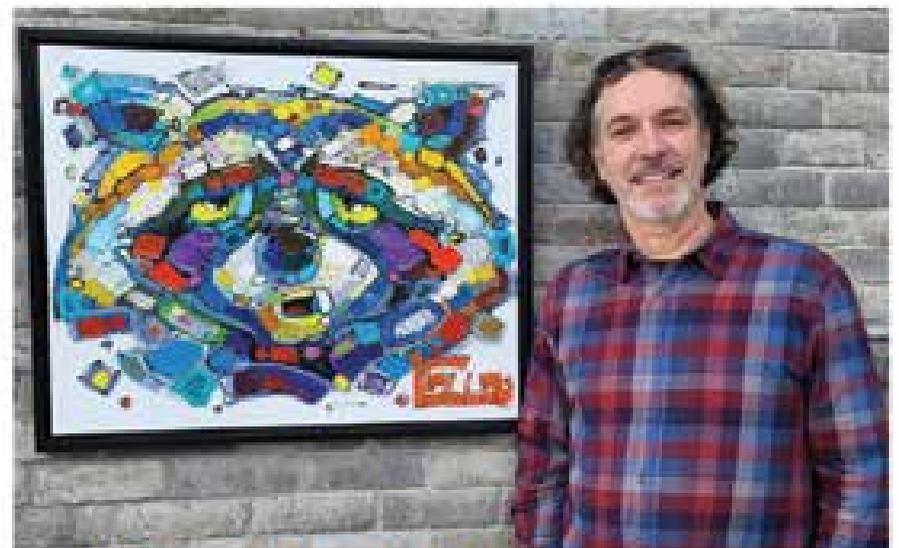
**ESTIMATION GRATUITE**

# Symposium Waterloo et L'ART D'AIMER

Au Parc du Carré Foster

Plus de 75 artistes peintres à l'œuvre en pleine nature!

Président d'honneur 17<sup>e</sup> édition Alain Veilleux



Le weekend du 10-11 août

Waterloo Desjardins PROMUTUEL ASSURANCE

Dès 10 h à Waterloo  
 Info [symposiumdewaterloo.com](http://symposiumdewaterloo.com)

ENTRÉE GRATUITE

Suivez-nous sur facebook  
 SYMPOSIUMDEWATERLOO

Exposition grand chapiteau  
 Thème: l'eau

## LAVALLÉE, LACASSE & POIRIER

NOTAIRES - NOTARIES

4547 RUE FOSTER, WATERLOO QC J0E 2N0

[WWW.LLPNOTAIRES.COM](http://WWW.LLPNOTAIRES.COM)

Téléphone: 450 539-4228 • [info@llpnotaires.com](mailto:info@llpnotaires.com)





**Sylvie  
Blais**

## Waterloo autrefois

# UNE NOUVELLE VOCATION POUR DE VIEILLES VOIES

Le mois dernier, je vous ai parlé d'un ouvrage d'art à Waterloo, soit un beau muret de pierres rue de la Cour. Il y a en a eu un deuxième, aujourd'hui disparu : l'ancien pont ferroviaire du C.N.

Mais qu'est-ce qu'un « ouvrages d'art »? Le terme regroupe plusieurs types de constructions de génie civil (donc issues de l'art de l'ingénieur) qui permettent la protection d'une voie de circulation, notamment ferroviaire, et le franchissement d'obstacles. Murs de soutènement et ponts en font donc partie.

À Waterloo le « pont des chars », comme on disait, appartenait au Canadien National (CN) et reliait la rive près du cimetière catholique et le Pré-Sec. Construit en 1859, sa structure de bois était constituée d'énormes piliers dont certains mesuraient plus de 40 pieds de long. Cette structure en tréteaux était très semblable à celle de l'impressionnant pont ferroviaire d'Eastman. D'une hauteur de 60 pieds, ce dernier s'est tristement effondré à deux reprises, en 1888 et en 1907, et a alors été reconstruit en acier.

Le pont de Waterloo au-dessus de la rivière était plus modeste, certes, mais plus ancien et non dénué de prouesses techniques et de pittoresque. Il faut imaginer le passage du train en provenance de Montréal et en direction de Boston dans les brumes du petit matin.



Monsieur Jacques Casavant m'a raconté une histoire amusante à propos du passage du train à proximité du pont : « Mon oncle, Arthur Dufresne, travaillait sur les trains. Quand il avait de l'avance, le train était stoppé près de la maison où vivait ma grand-mère. J'avais 8 à 10 ans à l'époque et si je n'avais pas d'école j'allais voir ça. Ma grand-mère offrait alors du café, de la tarte ou des beignes aux travailleurs. »

Le pont a été démantelé en 1984. Clin d'œil du passé : les poutres de bois ont été récupérées et installées sur le quai de Boston, là où les trains se rendaient autrefois. Le chemin de fer n'est alors plus depuis longtemps au cœur de la vie économique, sociale et culturelle des communautés. Est-il possible de récupérer une voie ferrée désaffectée pour en faire une piste multifonctionnelle (pour le vélo, la marche, le ski de fond, etc.)?

C'est l'idée lancée en décembre 1984 par le Comité d'embellissement et de protection du lac Waterloo. Les municipalités de Bromont, Granby, Shefford et Waterloo sont d'accord et entreprennent en 1985 les démarches pour acquérir l'emprise de chemin de fer du CN. En 1990, l'étude de faisabilité est terminée et le projet de l'Estriade démarre, avec le souci de mettre en valeur le passé ferroviaire de la piste. De l'ancien matériel est récupéré et installé sur différents sites le long de la voie. Certaines haltes ou relais sont construites en s'inspirant des anciennes gares, à Granby, Bromont, Warden... Le projet est à l'époque très audacieux et coûteux puisqu'on parle d'un million de dollars.

La piste multifonctionnelle de 21 kilomètres est inaugurée le 6 octobre 1991 par une randonnée où sont conviés des milliers de cyclistes. Cette première initiative au Québec connaît un vif succès, au point qu'un comité national de consultation sur les emprises ferroviaires abandonnées se met au travail en 1992. Le rapport préconise de les

acheter et de les réaffecter en priorité à des fins publiques, souvent récréotouristiques. Durant les années qui suivent, plusieurs parcs linéaires sont créés, par exemple celui du P'tit train du Nord en 1996, la Vélo piste Jacques-Cartier-Portneuf et le Parc linéaire des Bois-Francs en 1997 et tant d'autres. En 2012, une compilation maison faite par le journal La Presse révèle que plus de 1300 km d'emprises ferroviaires ont été transformées en pistes multifonctionnelles.

Dans la région se sont rapidement ajoutées : la Montérégiade en 1993, la Campagnarde en 1995, la Route des Champs, et la toute récente piste entre Waterloo et la ville de Lac Brome.

Le 13 juin 2011 à Waterloo, l'arrière-petit-fils d'A.B. Foster, monsieur James Stewart Buckland, vient inaugurer ce qu'on appelle familièrement la « caboose », installée au milieu de la halte. Le vieux wagon date de 1912 et a été transformé en wagon de queue, soit une « caboose » en 1942. Ce wagon servait alors de résidence ambulante et de lieu de travail au chef de train et au serre-frein; on peut y observer encore aujourd'hui un poêle et une glacière de même que des couchettes. C'est la Caisse populaire de Waterloo qui l'a acheté et légué à la ville en 1991. Une vingtaine d'années plus tard et des travaux de rafraîchissement importants, la « caboose » devient le petit Musée ferroviaire, avec une exposition et une maquette de la ville et de ses voies. Plusieurs ont travaillé sur le projet et c'est justement monsieur Jacques Casavant qui a fabriqué les rails des voies, comme quoi le passé ferroviaire de Waterloo est bien ancré en lui.



Photo : S. Blais

La « caboose » ou le Musée ferroviaire.



Photo : S. Blais

Une partie de la jolie maquette que l'on peut voir dans le Musée ferroviaire.

Profitez de vos randonnées en vélo ou d'un pique-nique dans le parc pour visiter le Musée ferroviaire, ouvert les vendredis, samedis, dimanches et jours fériés de 10 h à 16 h, jusqu'à la fête du Travail (fermé en cas de pluie). L'entrée est gratuite. Bon été!



### SALADE D'ORZO AUX TOMATES ET AU BOCCONCINI

- Orzo 1 tasse
- Huile d'olive 2 c. à soupe
- Tomates, coupées en dés 1 ½ tasse
- Basilic frais-125 ml (½ tasse)
- Fromage bocconcini de taille perles 7 oz
- Thon pâle en morceaux dans l'eau, 1 boîte de 170 g
- Citron, 1
- Poivre-Au goût
- Sel ¼ c. à thé



**Préparation :**

Portez une grande casserole d'eau à ébullition. Faites cuire l'orzo selon les indications sur l'emballage. Rincez pour stopper la cuisson. Égouttez et déposez dans un grand bol.

Versez l'huile sur l'orzo et mélangez pour bien l'enrober.

Coupez les tomates en dés, hachez le basilic, puis égouttez le fromage bocconcini et le thon en conserve. Ajoutez dans le bol.

Directement au-dessus du bol, pressez le citron. Poivrez généreusement et ajoutez le sel. Mélangez et servez.

**Conservation :**

Se conserve 3 jours au réfrigérateur et ne se congèle pas.



**NATURE DEN**  
Architecture de Paysage

natureden.ca 450-539-4114



## BLEUETIÈRE MARTIN

314, route 243  
Saint-Joachim-de-Shefford

Entre Warden et Ste-Anne-de-la-Rochelle,  
en face du chemin de la Grande Ligne

**AUTO-CUEILLETTE**  
**DATE D'OUVERTURE VERS**  
**LA MI-JUILLET (Téléphonez avant)**

**VISITEZ :**  
**laroutebleue.org**  
**(Estrie : Bleuetière Martin)**

**PLUSIEURS VARIÉTÉS**

**TÉLÉPHONE :**  
**514 513-9554**



### Alphabets: Summer Word Search (Answers)



R	L	E	M	O	N	A	D	E	C	P	H
E	S	C	A	M	P	I	N	G	W	I	A
A	W	A	T	E	R	E	R	A	A	C	M
D	I	O	U	T	D	O	O	R	T	N	B
I	M	P	U	Z	Z	L	E	S	E	I	U
N	M	Y	R	R	E	L	A	X	R	C	R
G	I	L	G	J	S	E	E	K	M	H	G
P	N	B	A	R	B	E	C	U	E	I	E
B	G	E	R	K	E	P	O	O	L	K	R
S	S	A	D	B	E	A	C	H	O	E	S
U	T	C	E	F	I	S	H	A	N	K	A
N	P	H	N	R	S	U	M	M	E	R	D

**Word List:**

- SUMMER
- READING
- OUTDOOR
- SUN
- PICNIC
- PUZZLES
- BARBECUE
- HAMBURGERS
- WATERMELON
- LEMONADE
- CAMPING
- SWIMMING
- POOL
- BEACH
- LAKE
- WATER
- HIKE
- FISH
- GARDEN
- RELAX

www.yamaskaliteracy.ca info@yamaskaliteracy.ca 450-204-2787 / 450-263-7503

Our offices are closed for the summer, from June 28 to August 31, 2024



**DARLING**  
**ÉLECTRIQUE INC.**

Kyle Ticehurst, prop.  
Maître électricien

**450 539-0107**

Service de nacelle / Nacelle Service

Estimation gratuite / Free Estimate

Courriel : darlingelectrique@gmail.com

Site web : www.darlingelectrique.com



**Samedi Le 27 juillet 2024**

**Mönikat**   
 votre animalerie de Waterloo  
 5049 rue Foster, Waterloo

**Vous invite à la fête:**

Épluchette de **BLÉ D'INDE** 

Animation par  
 le chansonnier-animateur  
**FRANK ROBERT** 

**Gratuit pour tous,**  
 en échange de dons,  
**50% sera remis au**  
**REFUGE LOBADANAKI** 

Rejoignez-nous dès 17h  
 Beau temps, mauvais temps  
 Apportez votre chaise

Suivez l'événement Facebook "Épluchette de blé d'inde, Mönikat" pour plus de détails

## LE VOILIER

Que mon voilier soit prêt  
 Pour mon voyage intérieur  
 Que mon cœur répare les voiles de poussières  
 de mes pensées et désirs cachés.  
 Que mon âme fasse briller la coque  
 Que mon esprit attache les cordes  
 Que mon voilier prenne l'aventure d'une belle vie  
 pleine de surprises, de découvertes simples et spontanées.  
 Merci de m'aider à reconstruire mon voilier  
 Que les vagues me guident comme ton souffle.  
 Merci la Vie.  
 Poésie: Nathalie B.



AFIN DE DONNÉ UN  
 CONGÉ MÉRITÉ À NOS  
 EMPLOYÉS VOICI NOS  
 HORAIRES DE  
 VACANCES 🏖️🌴️  
 NOUS SERONS FERMÉ  
 DU 19 JUILLET A  
 COMPTER DE 14H00  
 JUSQU'AU  
 5 AOÛT INCLUSIVEMENT  
 ! BONNE VACANCES !  
 L'ÉQUIPE DE L'EXPRESS  
 VOUS REMERCIE DE  
 VOTRE FIDÉLITÉ !





# LES COURS D'EAU

par : Linda Villeneuve

Prudence et vigilance à proximité des plans d'eau lors des activités aquatiques et nautiques. Un rappel au grand public d'adopter des comportements sécuritaires en milieu aquatique. Tout le monde peut favoriser les interactions sécuritaires avec l'eau. Les plans d'eau sont très populaires durant la saison estivale.

### Quelques consignes :

Toute personne présentant un problème de santé et personne âgée doivent éviter de se baigner seul.

Pour les jeunes enfants, s'assurer une surveillance constante auprès d'eux.

Les plaisanciers doivent porter leurs vestes de sauvetages ainsi que les invités à bord du bateau même si ceux-ci savent nager.

Il est important d'effectuer une formation et d'obtenir une carte de compétence suite à un cours.

La Société de Sauvetage fait une vaste campagne de sensibilisation.

On peut visiter : [www.sauvetage.qc.ca](http://www.sauvetage.qc.ca)

Ou au numéro: 514 252-3100 1-800-265-3093

Prudence dans toutes vos activités durant cette belle saison et j'aurai le plaisir de vous écrire de nouveau en septembre.

Je vous souhaite un bel été.

À bientôt!



Photo : Linda Villeneuve



par : Linda Villeneuve

En mai dernier, à Santé Courville de Waterloo, il y a eu joie et bonheur des résidents avec une pièce de théâtre intitulée « Sans toi, ni loi ». Mme Claire Gagnon à la mise en scène, est actrice de théâtre et comédienne. Elle a joué dans plusieurs séries dont Indéfendable, District 31, Cheval-Serpent. Elle donne aussi de son temps en bénévolat.

Les acteurs sont généreux de leur temps. La pièce est simple, facile à comprendre, intéressante jusqu'à la fin et même un peu cocasse avec un humour adapté à tout le monde. Les résidents de Santé Courville ont été choyés par cette belle activité.

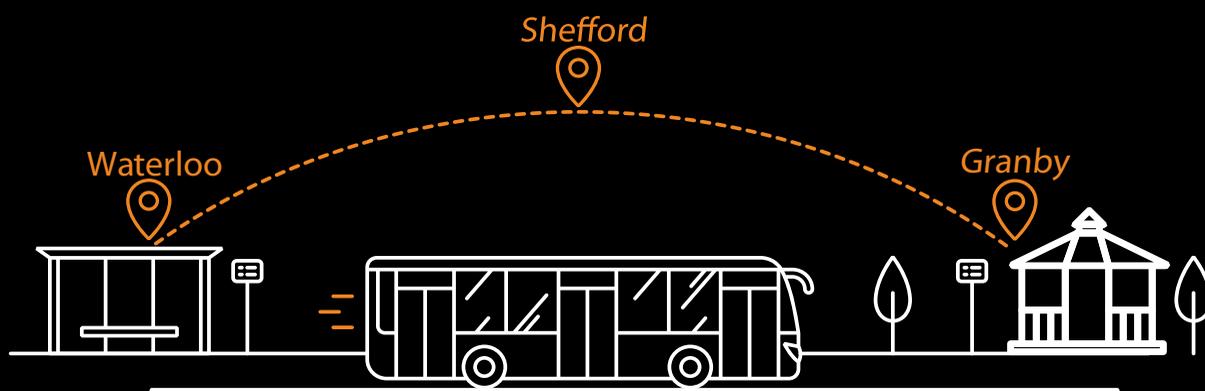
La résidence aimerait échanger des activités avec la communauté de la région. Si vous avez des suggestions, n'hésitez pas à les contacter. Ils sont ouverts aux propositions qui seraient faciles d'adapter à leur clientèle.

Ce spectacle vous a été présenté grâce à la généreuse contribution en temps et énergie de toute l'équipe d'acteurs-actrices membre de la FADOQ et de leur professeure de théâtre Claire Gagnon.



Claire Gagnon

## Transport collectif 450 539-4515



[MRCHauteYamaska.ca/services\\_aux\\_citoyens](http://MRCHauteYamaska.ca/services_aux_citoyens)

### Tarification au 1<sup>er</sup> janvier 2024 :

- Passé mensuelle : 120 \$ / mois
- Demi-passe : 68 \$ / 15 jours consécutifs
- Étudiant du Cégep : 80 \$ / mois \*
- Passage : 6.50 \$
- Livret de 6 passages : 34.50 \$

\* Admissible à un remboursement de 15 \$ de l'Association des étudiants et étudiantes du Cégep de Granby.

- Lundi au vendredi : de ± 6 h 30 à ± 18 h 30
- Samedi : de ± 8 h à ± 17 h
- Dimanche : Fermé

📍 Cowansville : Rendez-vous médicaux  
Info: 450 539-4515

**NOUVEAU** : Support à vélo sur les véhicules



# ST-JEAN-BAPTISTE À L'ARÉNA JACQUES-CHAGNON

*par : Linda Villeneuve* Le 23 juin dernier, malgré le temps maussade, il y avait beaucoup de plaisir pour les jeunes à l'aréna Jacques Chagnon.

A l'entrée il y a le kiosque de présentation d'incendie des pompiers pour sensibiliser les enfants à la sécurité dans leur environnement. Le point de rassemblement est un lieu sécuritaire à rejoindre en cas d'urgence. Il doit être connu de toute la famille. L'avertisseur de fumée a une durée de vie; il faut le remplacer tous les 10 ans.

Ici, on voit le pompier en interaction avec les jeunes enfants jouant aux serpents et échelles (snake et ladder).

Dans l'ensemble, les enfants ont eu du plaisir dans les jeux gonflables ainsi que les parents et les participants. Pour les plus âgés, il y avait les jeux gonflables d'action et on n'oublie pas le fameux bac à bulles qui est toujours agréable et que tous aiment.

Les feux d'artifices seront remis à une date ultérieure.



*par : Marguerite Tate*

Spectacle gratuit pour les citoyens de Waterloo à la Maison de la Culture, le 23 juin à 19h.

De jeunes artistes au programme ont donné un excellent spectacle. De la musique entraînante plutôt rock que traditionnelle. Bon public, familles et amis étaient au rendez-vous.

Un hommage a été rendu à Yves Roy pour souligner le lancement de son livre de poésie «Le Triste Cirque Conté» et aussi pour inviter la population de Waterloo à fêter ses 80 ans le 13 juillet à 19 h dans la même salle. Entrée gratuite.

Yves a chanté « Joe Hébert » de Vigneault; ce fut une bonne performance qui a allumé l'ambiance à la fête.

Une soirée de fête réussie offerte par Construction Stéphane Fortin.

Crédit photos : Marguerite Tate



HALTESGOURMANDES.CA



LE RÉPERTOIRE DES MEILLEURS PRODUITS DE CHEZ NOUS!

RÉSEAU DES HALTES GOURMANDES EN HAUTE-YAMASKA

# DILEMME ESTIVAL



Photographe: Sophie d'Ayron

**Anny Schneider,**  
Aultrice et herboriste, Shefford

*“Si j’étais médecin, je prescrirais des vacances à tous les patients qui considèrent que leur travail est le plus important.” Bertrand Russel*

Comme bien des Québécois, retraités précaires en tête, je me demande si je me permettrais des vacances éloignées de mon lieu de vie cette année. Ma visite pèlerinage de l’an passé en France m’a coûté beaucoup d’euros et d’énergie, même si plusieurs amies m’ont accueillie, ajoutez 50% du prix versus notre dollar, pour le transport, la nourriture, les hôtels occasionnels, on défonce toujours son budget. Je ne regrette rien même si je ne récidiverai pas avant plusieurs années.

Cette fois -ci, cap sur les États-Unis si différents mais si proches? Là encore, en haute saison, les campings et hôtels ainsi que les plages et même les restos sont surpeuplés et la menace “Trumpiste” plombe un peu l’ambiance et les discussions avec les natifs.

Ah oui, la Gaspésie ou le lac St-Jean en camping? Déjà plus accessible, malgré la haute saison, tarifs estivaux au max, surtout après les grosses pertes pandémiques, il est conseillé de réserver longtemps à l’avance, surtout dans nos beaux parcs nationaux et provinciaux. Aussi, sous la tente et avec l’interdiction des feux, même à trois piastres la bûche, les pluies potentielles gâchent le fun du campeur le plus aguerri.

Visiter d’autres régions du Québec moins connues : Lanaudière et ses jolies collines, L’Outaouais, ses rivières claires et ses jardins maraîchers? Les Laurentides, ses nombreux lacs , ses belles forêts, le trafic sur la 15 et les bibittes inclus?

Finalement, réflexion faite, je choisis avant tout des régions proches : l’Estrie, les Bois-Francs et la Mauricie, avec sur la route les amis comme jalon et étapes conviviales et ces amitiés trop rarement nourries, en prime l’herboristerie et la poésie

comme attrait et passions communes. Il ne me reste plus qu’à consulter l’ami cher, qui équipé de sa caravane motorisée, rendra la route et les nuits plus agréables, sans oublier notre amour commun pour les plantes utiles.

## Pourquoi chercher si loin quand le meilleur est tout proche?

En vacances, la planification est essentielle mais il faut cultiver la souplesse, savoir improviser et, comme dans la vie, jouer de son mieux avec les imprévus! En nous souhaitant à tous un été sans trop de pluie ni d’orages, aucune guerre ni gros incendies, de belles veillées conviviales, de l’amour dans le cœur et plein de fleurs à admirer!

Même dans notre parterre ou celui des parcs avec de chouettes concerts locaux gratuits dans nos villes proches (Bravo la MCW, Bromont, Shefford et le FICG!), nous nous amuserons collectivement et copieusement sans nous ruiner.

Bon été à tous-tes!



## YLC’S Alphabits : Hello Summer!

By : Emilee Veluz

We hope you are making time to enjoy this warm weather. Here’s a fun summer themed word search game to take with you to the park, the lake, the beach or wherever you like to read your Panorama. Do not forget to follow us on Facebook (Yamaska Literacy Council), we have many great summer activities for all ages.

Friendly reminder, our offices will reopen on Monday, August 12, 2024. Stay tuned for our upcoming workshops and activities coming this fall. If you would like to learn about our FREE services or would like to volunteer, please visit our website [www.yamaskaliteracy.ca](http://www.yamaskaliteracy.ca)



## Alphabits: Summer Word Search



R	L	E	M	O	N	A	D	E	C	P	H
E	S	C	A	M	P	I	N	G	W	I	A
A	W	A	T	E	R	E	R	A	A	C	M
D	I	O	U	T	D	O	O	R	T	N	B
I	M	P	U	Z	Z	L	E	S	E	I	U
N	M	Y	R	R	E	L	A	X	R	C	R
G	I	L	G	J	S	E	E	K	M	H	G
P	N	B	A	R	B	E	C	U	E	I	E
B	G	E	R	K	E	P	O	O	L	K	R
S	S	A	D	B	E	A	C	H	O	E	S
U	T	C	E	F	I	S	H	A	N	K	A
N	P	H	N	R	S	U	M	M	E	R	D

### Word List:

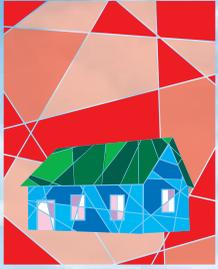
- SUMMER
- READING
- OUTDOOR
- SUN
- PICNIC
- PUZZLES
- BARBECUE
- HAMBURGERS
- WATERMELON
- LEMONADE
- CAMPING
- SWIMMING
- POOL
- BEACH
- LAKE
- WATER
- HIKE
- FISH
- GARDEN
- RELAX

[www.yamaskaliteracy.ca](http://www.yamaskaliteracy.ca)

[info@yamaskaliteracy.ca](mailto:info@yamaskaliteracy.ca)

450-204-2787 / 450-263-7503

Our offices are closed for the summer, from June 28 to August 11, 2024



511, 3<sup>e</sup> rang Est,  
Saint-Joachim-de-Shefford  
**450 539-5467**

*École du 3<sup>e</sup> rang*  
VIGNOBLE | CIDRERIE

## VISITE GUIDÉE | DÉGUSTATIONS

VIN | CIDRE | POIRÉ | PINEAU | LIQUEURS DE FRUITS | POIRE WILLIAMS  
FRUITS ET LÉGUMES | PAIN | FROMAGE | VEAU DE L'ÉCOLE

**OUVERTURE 24 JUIN**



[www.ecoledu3iemerang.com](http://www.ecoledu3iemerang.com)



**ROBERT OSSINGTON**

Courtier Immobilier Résidentiel

Tél: 450-775-0774 [rossington@sutton.com](mailto:rossington@sutton.com)  
[www.robertossington.com](http://www.robertossington.com)



Disponible,  
Honnête  
Professionnel  
  
Available  
Honest  
Professional

**Vous voulez vendre ou acheter une propriété? Je suis votre courtier immobilier résidentiel!**  
**Contactez-moi sans délai!**  
**Analyses comparatives gratuites.**

Are you looking to sell or buy a property?  
I am the real estate broker for you! Call me today!  
Free market estimates.

Groupe Sutton - Immobilier Estrie  
Agence Immobilière

## Pharmacie Rodolphe Ferrier et Stéphane Fiset

Pharmaciens-propriétaires

membre affilié à  
**Proxim**



Rodolphe Ferrier Stéphane Fiset

**Nouvelles heures d'ouverture**  
Lundi au vendredi 8 h 30 à 19 h 30  
Samedi et dimanche 9 h à 15 h

5351, rue Foster, Waterloo | **450 539-1686** | Fax : 450 539-5154

**Fenplast**



VEUX-TU ÊTRE  
MES PORTES  
ET FENÊTRES  
OUI  NON

**12% DE RABAIS**  
SUR LES PORTES ET LES FENÊTRES.

PRENEZ-VOUS TÔT POUR VOTRE DEMANDE.

**F Portes et fenêtres  
Lac-Brome**

Téléphone 450 242-1680  
Site web [portesetfenetreslacbrome.ca](http://portesetfenetreslacbrome.ca)  
Adresse 455, chemin Knowlton, Knowlton (Québec) JOE 1V0



**Juillet 2024**  
Bienvenue aux jeunes  
de 12 à 17 ans

Tél. : 450 539-4578

350 rue Waterloo, Waterloo



**VIENS NOUS VOIR ! PROPOSE TES IDÉES!**

• **NOUS SOMMES FERMÉ POUR LES SEMAINES DE LA CONSTRUCTION**

**NOUVELLE HORAIRE D'ÉTÉ :**

Lundi : fermé

Mardi : 13 h à 17 h

Mercredi : 13 h à 21 h

Jeudi et vendredi : 13 h à 21 h

\* Ronde : est sujet à changer de date

Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Fermé	Pique-nique		Feu de camp
	Planche à pain / Kebab à la plage	Ronde	
Randonnée en montagne	Ciné-concours		L'underground
Fermé	Fermé	Fermé	Fermé
Fermé	Fermé		